

La constante amenaza

El Congreso de las Trade Unions, que acaba de celebrarse en Scarborough, constituye un hecho significativo de la importancia adquirida en el seno del obrerismo inglés por las tendencias extremistas.

Aparte del reflejo que el movimiento social de un país como Inglaterra proyecta sobre los demás países, existe, para dar interés vivísimo a las sesiones de Scarborough, un acuerdo sobre el que debe fijarse la atención. Dejándole el nombre al «Times»: el Congreso de las Trade Unions ha dado al Consejo general, que será elegido antes de que el Congreso concluya, facultades para que haga cuanto esté en su mano para asegurar la unidad internacional del movimiento «trade-unionista».

Conviene reparar en la importante significación de estas líneas, agravada por una temible vaguedad. El significado de las palabras «unidad internacional» no puede ser otro que reintegración de la fuerza «trade-unionista» a movimiento general obrero de Europa.

El primer efecto producido en la Prensa británica ha sido de confusa suspensión y de sorpresa no bien definida. La impresión general del «Times» y el «Manchester Guardian» es la de que el Congreso no ha medido bien el alcance de la decisión adoptada.

El hecho es que si la confusión se ha producido, ha debido de nacer por generación espontánea. Motivos para que surja no ha habido ninguno. Las cosas han estado claras por parte de la delegación rusa. Si los hilos por donde esa claridad ha llegado se tendieron bajo tierra, no por eso la claridad ha dejado de ser tal.

No, no parece que exista en esto mucha confusión. Más claro ve el «Times» cuando expresa su asombro ante la facilidad como una Asamblea democrática y práctica en el ejercicio de la democracia se deja arrastrar por una minoría o se ciega ante una peligrosa vaguedad.

Persiste, por lo tanto, con diversas variaciones exteriores, pero uniforme en su dirección esencial, la amenaza comunista. Si el comunismo político decrece hasta el punto de no inspirar ya serios temores en Alemania y en Austria, resurge, en cambio, en Inglaterra y continúa preocupando en Francia. Y su aparición en Inglaterra, infiltrado en las Asociaciones obreras, privándolas del carácter moderado que siempre tuvieron y empujándolas a determinaciones graves, no puede menos de causar alarma y obligar a dirigir hacia el futuro una mirada inquieta.

«Times» del día 14, que dedica un nuevo artículo de fondo a este tema, advierte el peligro que se cierne sobre la industria, base de la vida del pueblo inglés. Se siente, pues, inquietud en Inglaterra. Y quizá no haya en el mundo otra nación mejor acorazada contra las convulsiones revolucionarias. Su sentido conservador, sus enormes reservas, constituyen una base de orden difícil de subvertir. Pero los incidentes surgidos acá y allá, ya en los Balcanes, ya en los Estados bálticos—sin olvidar la situación de China—, indican que el comunismo no ha cedido un ápice en su esperanza de extender la revolución social a todos los países. Y sentido esto y dado el alcance internacional de la decisión adoptada por las Trade Unions, es prudente pensar que España no está, no puede estar a salvo, privilegiadamente, de riesgos que a todas las naciones amenazan.

En nuestra Patria no se dibujan sino dos actitudes, dos maneras de enfocar el problema comunista. La de los que creen que el problema no existe y que la amenaza es un mito y la de los que apenas asoma las fauces el monstruo ya se ven despedazados por él. Ambas actitudes, en cuanto significan superficialidad y falta de serena reflexión, forman el más propicio ambiente que el comunismo puede hallar a su paso. La amenaza comunista se contiene con serenidad, con método y con organización, comprendiendo ante todo que la permanencia del comunismo no es posible en un país que no sea medio asiático como Rusia; pero que puede el comunismo en cualquier parte ocasionar un grave trastorno o una verdadera catástrofe.

No está España libre de esto último y por eso no nos cansamos de someter la cuestión al público para que vea el camino que le conviene seguir. Nosotros hemos repetido muchas veces que un Gobierno fuerte, dotado de la suficiente autoridad, decidido a realizar una política social, es la primera necesidad española para hacer frente o, mejor, para prevenir las convulsiones.

Congreso internacional de Juventudes Católicas

Empezó ayer en Roma, asistiendo delegados de 30 naciones

La S. de Naciones envía su adhesión

Declaración importante sobre «La Juventud Católica y la política»

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL) ROMA, 17.—Hoy ha empezado el Congreso Internacional de la Juventud Católica, asistiendo representantes de 22 naciones.

Preside Corsanego, de la Juventud Católica italiana. En su discurso de apertura dice que es necesario afirmar altamente ante el mundo entero la fidelidad de los jóvenes católicos al Pontificado.

El Secretariado internacional presenta el informe acerca de los trabajos realizados y defiende la necesidad de crear la Internacional de Juventudes Católicas, constituyendo la Obra Internacional de los Congresos de Juventudes Católicas. La proposición ha reunido la aprobación general, entablándose una interesante discusión acerca de los estatutos. Por último, se aprueba el proyecto presentado por París, secretario general, con la reserva de la aprobación de las autoridades superiores.

Hoy, presidente de la Juventud Católica belga, desarrolla su ponencia sobre «La Juventud Católica y la acción política», dando cuenta de la información abierta entre todas las Asociaciones respecto a la actitud que deben adoptar las Asociaciones religiosas de jóvenes constituidas según el programa de la acción católica en lo referente a la acción política. Todas las Asociaciones consultadas—han sido 30—declaran que las Juventudes Católicas, como tales, deben abstenerse de toda acción política.

Ayudándose en estas respuestas, el orador concluye que la Juventud Católica no hace política, pero ofrece a las nuevas generaciones una completa formación moral y cívica.

Después de animada discusión se aprueba la siguiente declaración de principios: «Los fines de la Juventud Católica son la formación cristiana integral de los jóvenes y su completa formación cívica, interviniendo sólo en las luchas políticas cuando haya que defender los derechos morales de la Iglesia.»

«Los jóvenes para completar su formación hacen alta política, es decir, la política de la Iglesia, que tiene como fin supremo la difusión del reino de Cristo. No hacen política de partido, y su actividad se desarrolla fuera de todo grupo político; pero la Juventud Católica deja a sus socios en libertad para ingresar en los partidos políticos.»

Por último, la discusión acerca la Juventud Católica y la política queda resumida en la siguiente moción: «El Congreso acuerda que las Asociaciones de jóvenes establecidas en el terreno de la acción católica se abstengan de tomar parte en la acción puramente política.»

Que las Asociaciones se esfuerzen en procurar a sus miembros una profunda educación religiosa, desarrollada hasta el estudio de las cuestiones sociales y a la práctica de los deberes cívicos, de modo que formando almas llenas de espíritu sobrenatural, iluminadas y vigilantes, den naturalmente a su Patria los mejores ciudadanos y a la Iglesia invencibles campeones.

Que sin constituirse en partido, y aun sin ligarse a ningún partido, lleven directamente sus fuerzas organizadas a todos los terrenos en que se desarrolla la acción religiosa, tomando parte en la defensa de la Iglesia contra las leyes laicas, el divorcio, etcétera, y contra toda medida legislativa que amenace la moral y la civilización cristiana, aun cuando estas medidas sean dictadas por el Poder público.»

Después el representante de Holanda lee la ponencia sobre la lucha contra el alcoholismo.

Al terminar la sesión, en medio de grandes aplausos, el presidente, Corsanego, da lectura a un telegrama de adhesión de la Sociedad de las Naciones, en que declara que sigue con viva simpatía el movimiento internacional de los jóvenes católicos. También se ha recibido la adhesión de la Internacional Católica Femenina.—Dafina.

INDICE - RESUMEN

Table with 2 columns: Title and Page number. Includes items like 'Crear y crear, por Manuel Graña', 'Buenas y gordas, por Carlos Luis de Cuenca', 'Postal militar, por Armando Guerra', etc.

MARRUECOS.—En Alhucemas adelantan los preparativos para operar; el tiempo dificulta las operaciones de desembarco.—Presión rifeña en el macizo de Bibane (páginas 1 y 2).

PROVINCIALES.—Pronto se construirá el pantano de Fuensanta en Murcia.—Apertura de la Asamblea Gremial Española en Gijón.—Clausura del Congreso de Odontología en Zaragoza.—Fuerza de carpinteros y ebarnistas en Castellón (página 2).

EL TIEMPO.—(Datos del Servicio Meteorológico Oficial).—Tiempo probable para hoy: No es de esperar cambio importante del tiempo en veinticuatro horas. Temperatura máxima en Madrid, 25,6 grados, y mínima, 12,8. En provincias la máxima fué de 34 grados en Sevilla, y la mínima, 9 en Burgos, Soria, Valladolid, Salamanca, Cuenca y Teruel.

En Alhucemas adelantan los preparativos para operar

El tiempo entorpece bastante el desembarco de elementos. La Aviación bombardea las laderas de Malmusi. Una pequeña operación en Larache

Presión rifeña en el macizo de Bibane. Se han sometido varias familias de Beni Lent y Beni Asmar

partida. He ahí un esbozo de lo que es la guerra. Hoy, Mañana Dios dirá; y con razón, que «la guerra es un camaleón, que cambia a cada paso de color».

Cuestiones marroquíes

Al fin los franceses han recuperado el macizo de Bibane, y con él casi todas las posiciones que perdieron en abril (palabras francesas), merced al doble movimiento envolvente que en el gráfico se indica. El avance por Amoj y por Sher (por el Oeste y Este de Bibane) hizo que los rifeños, ante el temor de verse rodeados, huyeran hacia el Norte.

«Naturalmente!» Aplaudamos, pues, la hábil maniobra francesa, siquiera haya que convenir, con Pierreju en Plutarque a menti, que ese modo de combatir, viejo como el mundo, conocido ya de Aníbal, no es para maravillarse a nadie. Pero no todos se acuerdan del abecedario del arte militar. Aplaudamos, pues. Ahora bien: los españoles le hemos facilitado la tarea al mariscal Petain. Prueba al canto. En Le Temps de 16 del actual, en su primera plana y en su segunda columna, se lee lo que sigue: «La amenaza sobre Azdir ha obligado a Abd-el-Krim a mantener sobre ese frente efectivos que hubiesen encontrado su empleo en otra parte, y sobre nuestro frente, probablemente...» Y más adelante, en la segunda plana, columna tercera, confiesa el corresponsal de Le Temps en Fez que, según informes particulares, los rifeños han concentrado toda su artillería (subrayo yo) en la zona española, lo que explica la ausencia completa de cañones en los puntos donde nosotros (los franceses) hemos atacado. Conste así. Resulta, pues, que, según confesión de nuestros colaboradores, nuestro desembarco en la playa de Cebadilla ha tenido la virtud de desorganizar el frente francés y de atraer sobre nuestras líneas toda la artillería rifeña, que por su cabile se ha comprobado que es francesa.

Si anteayer os decía, recogiendo informes franceses, que nuestros colaboradores pensaban avanzar por los orígenes del M'sun, para lo que parece que tienen fuerzas concentradas al Norte de Taza, ahora dicen que se intentará el avance por los orígenes del Uarga y que hay fuerzas en la región de Uazan para marchar sobre Xexaun... Hará bien Abd-el-Krim en no hacernos caso a los chicos de la Prensa. Yo, por mi parte, callaré si los franceses no expusieran sus planes, que, probablemente, no se parecerán a los que el mundo tenga.

Cuentan también nuestros vecinos que hay concentraciones rifeñas en Taerita y en Kifane; que de El Mers (Occidente de Taza) salieron fuerzas francesas para batir a los beniusain; que los branos, que no han acabado de dar su brazo a torcer, están muy impresionados con nuestro desembarco al Oeste de Morro Nuevo, y que si las lluvias no vienen a interrumpir la ofensiva, para el 15 de octubre podrá estar batido Abd-el-Krim. ¡Amén!

De nuestro frente apenas si se sabe sino lo que ayer ya tenía el lector: que los rifeños hacían alguna presión hacia Regia. En cuanto a las fuerzas desembarcadas en Morro Nuevo, tengan en cuenta los impacientes que antes de marchar hacia el Sur han de establecer una sólida y bien provista base, por si el mar diera en jugarlos alguna mala

Las operaciones

(COMUNICADO DE ANOCHE) En la región oriental sin novedad. El sector de Alhucemas ha sido ayer y hoy menos hostilizado por el enemigo, que según confidencias, ha sufrido bastantes bajas en sus intentos de ataque al campamento de Cebadilla. Las fuerzas allí concentradas llevan muy adelantados sus preparativos para comenzar a operar.

El tiempo es mediano, lo que entorpece bastante el desembarco de elementos que sólo puede hacerse a ratos y con dificultades. Las noticias que se reciben del campo rebelde acusan gran impresión de desaliento por la gran derrota sufrida en Kudia Tahar. Según dichas confidencias los heridos están abandonados por los campos, sin que nadie se ocupe de llevarlos a las cabillas de procedencia.

En Larache se ha efectuado una pequeña operación, sin más que un herido. Mejora el tiempo en Marruecos. A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Magaz, que manifestó a los periodistas:

«No hay noticia alguna; solamente tengo que decirles que en Marruecos mejora el tiempo, y que esta noche, como jueves, no se celebrará Consejo.»

En la Presidencia. Desde las ocho y media comenzaron a acudir al palacio de la Castellana los vocales del Directorio para celebrar la acostumbrada conferencia con Marruecos.

El marqués de Magaz abandonó la Presidencia a las nueve menos veinte, marchando a la estación del Norte para despedir a su majestad, y regresó a las nueve y cuarto, reuniéndose con sus compañeros. Noticias favorables. Al salir de su despacho oficial el presidente interino del Directorio, manifestó: «He ido a despedir a su majestad el Rey que ha marchado a San Sebastián, donde pasará varios días. Por el parte verán que las noticias de Africa son favorables, sobre todo las confidencias.»

Anoche al abandonar la Presidencia los generales Navarro y Mayandía, les preguntó un informador: «¿Hay buenas noticias de Marruecos?—Sí, muy buenas—respondieron ambos.» «La situación más difícil que ha habido en Africa».

MELILLA, 17.—En la orden de la plaza del día de hoy se publica el siguiente telegrama del general en jefe, dirigido al general Sanjurjo: «Haga saber al coronel Franco y al teniente coronel Pozas que las unidades de su mando han conquistado en la zona occidental los mejores laureles de su brillante historial, resolviendo la situación más difícil que ha habido en Africa.»

Bombardeo de la costa. MELILLA, 16 (a las 23,40).—Los «hidros» de la base de Mar Chica y de la Aeronáutica naval, así como los aparatos franceses, bombardearon la costa de Alhucemas, especialmente las laderas de Malmusi, donde sabían que se refugiaban en numerosas cuevas practicadas en el terreno, contingentes rebeldes. Casi todas estas guardias fueron destruidas por las bombas, que sembraron la muerte entre

los harqueños. Los aviadores pudieron observar durante su vuelo que el enemigo ha sustituido los dos cañones que tenía en las alturas de Cabo Quilates, emplazándolos a corta distancia uno de otro. Asimismo fueron bombardeados Yebel Uda, Isel Laseh, Sidi Dris y Bubker, donde fueron advertidos grupos algo más numerosos que los de estos días. En los bombardeos los rebeldes perdieron muchos hombres.

«Las baterías de Afrau dispersaron con sus fuegos unos pequeños grupos que fueron vistos cerca de la posición. «Las piezas de artillería enemiga, emplazadas en Yebel Malmusi, se dedican a hacer disparos contra las barcasas que se aproximan a la playa. Los rebeldes hacen también fuego de fusilería contra los barcos del mismo monte.»

«Los buques de nuestra escuadra, por su parte, anflan continuamente las baterías rebeldes contra las que hacen un fuego muy eficaz, obligándolas, casi siempre, a cesar en su cañoneo. «Desde Cabo Quilates el enemigo hizo dos disparos contra el buque hospital «Barcelona», sin lograr tocarlo. Durante la noche se ven grandes hogueras desde Cabo Quilates a Azdir.»

«Los oficiales de Telégrafos encargados de hacer el tendido del cable entre Alhucemas y Morro Nuevo continúan con toda actividad y sin interrupción sus trabajos. Han improvisado en la playa una chabola, en la que se refugian para dormir por turnos, a fin de que las operaciones de tendido no se interrumpen un solo instante.»

Material y viveres a Alhucemas. MELILLA, 16 (a las 23,40).—Hoy llegaron a la plaza dos indígenas evadidos de Azdir. Cuentan que todos los cautivos de las cabillas de Guclala y Beni Said se pusieron de acuerdo para escapar de la prisión de Tahennus, donde se hallaban, y que en el momento dado, aprovechando la ocasión de estar abierto el campo emprendieron la huida velozmente, siendo tiroteados por los guardianes de la prisión, que lograron herir a algunos de los fugitivos.

«En el puerto amerrizó un «hidro» francés con averías. «Con rumbo a Alhucemas zarparon los buques franceses «Tapageuse» y «Touareg». Ha salido también, llevando el mismo rumbo, el «Dédalo».

«En Morro Nuevo han sido instalados diez hornos de campaña para el servicio de racionamiento de las tropas. «Esta noche zarparán para Alhucemas los vapores «Cullera» y «Aragón», llevando material de guerra y viveres. «Mejoran todos los soldados del batallón de Cazadores de Tarifa, que resultaron heridos días pasados en Morro Nuevo, al hacer explosión un mortero.»

«Se ha comenzado a instruir juicio contradictorio para el ascenso del teniente don Ricardo Garrido. «El «Dédalo» en Almería. ALMERIA, 17.—Procedente de Melilla, ha fundado en este puerto para aprovisionarse de agua el buque Dédalo. (CONTINUA EN SEGUNDA PLANA, SEGUNDA COLUMNA)

Un ministro visita a caballo gran parte de Hungría

BUDAPEST, 17.—El ministro del Interior, doctor Rakovszky, que al propio tiempo es un ferviente deportista, ha empleado sus vacaciones de verano en recorrer a caballo una gran parte del país, informándose personalmente, hasta en los pueblecillos más ínfimos, del estado de la administración.

Este número ha sido visado por la censura

En el «Lázaro», media noche del 7 al 8 de septiembre.

Los vagones alemanes podrán llegar hasta Inglaterra

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

BERLIN, 17.—Se ha llegado a un acuerdo entre las Compañías de ferrocarriles inglesas y alemanas para que los vagones de mercancías puedan ir directamente de Alemania a Londres por Zeebrugge y Harwich por medio de «ferry boats».—T. O.



Ahora estamos haciendo la verdadera guerra

(DE NUESTRO COLABORADOR ENVIADO ESPECIAL SEÑOR RUIZ ALBÉNIZ)

Siempre hemos creído que veníamos padeciendo los españoles un error esencial en nuestras campañas contra los moros, el error de tratar de vencerlos a fuerza de bravura y con ningún ahorro de sangre. En realidad, y salvo alguna operación aislada, hemos luchado contra el rifeño, y algo menos contra el yubli, a pecho descubierto, como se suele decir, dando la cara y poniéndonos en las mismas condiciones que nuestros enemigos, que sólo disponen del elemento valor para oponerse a los ataques de sus adversarios. En ellos el valor es innegable, puesto que en realidad carecen de elementos y de instrucción especial para hacer la guerra como la hacen los pueblos que a ese arte han dedicado sus más constantes desvelos. Muy de apreciar es el éxito de un ataque a la bayoneta; pero, lo decimos sin temor, sería más de estimar que no tuviera nunca que llegarse a ello. Los hombres hoy se matan de muy distinta manera que en los pasados siglos, y el elemento valor personal ha ido sustituyéndose por el de ciencia y eficiencia militar.

Decimos esto, lector, a cuenta de la admirable maniobra naval que acabamos de presenciar frente a la desembarcadura del Amekran, al pie de aquellos lugares de triste recordación que se llaman Monte Abarrán, Igueriben, Anual... donde quizás por ese olvido de la labor maniobrera propia de los Ejércitos modernos se llegó a una lucha cuerpo a cuerpo, que no quisiéramos ver repetida.

La Escuadra francesa ha bombardeado durante tres horas y media, con una precisión y justeza en el tiro verdaderamente sorprendente. Las piezas de artillería que el enemigo tiene colocadas en Sidi-Dris costearon por tres veces a los cañones de los torpederos, colocados a unas tres millas de la costa, dejando cortos sus tiros, por lo que, sin duda, desistieron de gastar municiones, si es que no tuvimos la suerte de desmontar sus cañones, lo que no sería de extrañar dado el intenso fuego que se dirigía contra sus emplazamientos.

Pero lo realmente maravilloso fué la operación de colocar una densa columna de humo entre las costa y las «kas» que se habían dirigido a tierra, simulando un desembarco. En apenas cinco minutos, cinco torpederos franceses, lanzados a toda máquina en dirección Oeste-Este y a una distancia de menos de tres millas de la playa, fueron soltando una densa estela de humo que alcanzó la extensión de unos diez kilómetros, haciendo imposible la comunicación visual entre la flota y la costa. Tal maniobra, lo repetimos, asombrosa de precisión y rapidez, tenía por objeto hacer creer al enemigo, que ya tenía que haber visto que nuestras barcasas de desembarco se dirigían realmente sobre Sidi-Dris, que tratábamos de desembarcar durante la noche y a favor de la densa humareda de los barcos, mientras que en realidad nosotros nos dirigíamos a la costa de Morro Viejo, es decir, a más de 20 kilómetros del sitio donde se había simulado el desembarco. La estratagema está bien clara: hacer creer al enemigo en un ataque para que concentre sus fuerzas defensivas en un sector, y entretanto atacar por otro lo suficientemente alejado para impedir el rápido retorno de las fuerzas que se hubiesen desplazado con el engaño.

Por desgracia, al magnífico y estratégico truco no siguió la acción útil, que desde luego no estaba ordenada. Todos pudesmo, sin embargo, comprender lo útil que en realidad hubiese sido convertir en efectivo este diestro amago, tan bien ideado y tan admirablemente ejecutado. ¡Así debe hacerse la guerra!

Ya entrada la noche, el general Fernández Pérez se ha acercado en una gasolinera a nuestro barco, y ha comunicado a Godd órdenes por las cuales se varía totalmente el primitivo plan de mañana. A causa de haberse detenido la flota de la columna Saro más tiempo del que se había calculado necesario en su demostración sobre Guad-Lau, llegó esta mañana, muy entrado el día, treinta el Morro, lugar destinado al ataque, y no se decidió el mando, atento a ahorrar bajas, a enviar las barcasas de desembarco a Cebadilla, pues en realidad ya no había sorpresa posible; en vista de ello, se varía el plan: nuestra columna deja su objetivo de abordar la costa por el interior de la bahía de Alhucemas, y no desembarca ya en la Cala Bonita ni en el Despalmero, sino que pasa a constituir el segundo escalón de desembarco, y se lanzará a tierra mañana, detrás de la columna Saro y por el mismo sitio que éste. Es decir, que la operación ya no es combinada, y, por lo tanto, es de suponer que se prescindirá del elemento sorpresa y se sustituirá por un fuerte bombardeo de la Escuadra.

Este número ha sido visado por la censura

En el «Lázaro», media noche del 7 al 8 de septiembre.

Los vagones alemanes podrán llegar hasta Inglaterra

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

BERLIN, 17.—Se ha llegado a un acuerdo entre las Compañías de ferrocarriles inglesas y alemanas para que los vagones de mercancías puedan ir directamente de Alemania a Londres por Zeebrugge y Harwich por medio de «ferry boats».—T. O.

Este número ha sido visado por la censura

En el «Lázaro», media noche del 7 al 8 de septiembre.

Los vagones alemanes podrán llegar hasta Inglaterra

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

BERLIN, 17.—Se ha llegado a un acuerdo entre las Compañías de ferrocarriles inglesas y alemanas para que los vagones de mercancías puedan ir directamente de Alemania a Londres por Zeebrugge y Harwich por medio de «ferry boats».—T. O.

Este número ha sido visado por la censura

En el «Lázaro», media noche del 7 al 8 de septiembre.

Los vagones alemanes podrán llegar hasta Inglaterra

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

BERLIN, 17.—Se ha llegado a un acuerdo entre las Compañías de ferrocarriles inglesas y alemanas para que los vagones de mercancías puedan ir directamente de Alemania a Londres por Zeebrugge y Harwich por medio de «ferry boats».—T. O.

Este número ha sido visado por la censura

En el «Lázaro», media noche del 7 al 8 de septiembre.

Los vagones alemanes podrán llegar hasta Inglaterra

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)

BERLIN, 17.—Se ha llegado a un acuerdo entre las Compañías de ferrocarriles inglesas y alemanas para que los vagones de mercancías puedan ir directamente de Alemania a Londres por Zeebrugge y Harwich por medio de «ferry boats».—T. O.

Caillaux acepta las proposiciones inglesas

Francia pagará 12.500.000 libras esterlinas al año

También Rumania va a negociar la consolidación de su deuda

WASHINGTON, 17.—El Gobierno rumano ha comunicado oficialmente que está dispuesto a negociar el reembolso de su deuda con los Estados Unidos.

BIRMINGHAM, 17.—En un discurso que ha pronunciado en esta capital, Churchill declaró que el Gobierno británico hará cuantos esfuerzos estén a su alcance para lograr que las tres grandes potencias, Francia, Inglaterra y Alemania cooperen unidas y en armonía en la solución de los problemas, tanto políticos como económicos.

Añadió que acababa de recibir una carta del señor Caillaux, en la que le anuncia que Francia aceptaba el pagar anualidades de doce y medio millones de libras esterlinas, a reserva de que sean nuevamente discutidos algunos puntos.

Churchill agregó que, a su juicio, por el propio interés de Inglaterra se debe apoyar la tranquilidad y el restablecimiento de la prosperidad en el continente.

Terminó haciendo votos para que Caillaux tenga un completo éxito en los Estados Unidos.

UN MEMORANDUM YANQUI

WASHINGTON, 17.—El embajador de los Estados Unidos en París, señor Wilson, y el subsecretario de Estado recibieron en la misión francesa, a su llegada a Nueva York, el día 22 del corriente mes.

La delegación francesa se dirigirá inmediatamente a Washington, donde tendrá lugar la primera reunión de ambas comisiones el día 24 del actual.

A todos los delegados les será distribuido un informe que ha redactado acerca de la deuda francesa el señor Harold Moulton. Este informe consta de 450 páginas y en él se expone la opinión de que la solución del problema de la deuda francesa con arreglo a las bases del acuerdo anglo-francés sería desastroso para Francia.

Se añade en el expresado documento que el equilibrio del presupuesto general francés es condición indispensable para una buena solución del problema de la deuda, cosa que no podrá ocurrir antes de muchos años.

Agrega que el contribuyente francés se encuentra tan gravado como podría estarlo el inglés o el americano.

En otro estudio acerca del mismo asunto, realizado por el departamento de Comercio, se insiste acerca de que el acuerdo que se concertó entre Inglaterra y los Estados Unidos no produce efectos directos sobre la reglamentación de la deuda francoamericana, ya que los Estados Unidos tienen derecho a tratar independientemente con cada uno de sus acreedores.

El pantano de Fuensanta

Tendrá capacidad para 200 millones de metros cúbicos de agua

MURCIA, 17.—El diario «La Verdad» da cuenta del propósito del Directorio de acometer la construcción del pantano de la Fuensanta, capaz para 200 millones de metros cúbicos de agua, lo cual intensificará considerablemente los riegos de la zona.

Con este motivo ha sido llamado a Madrid el ingeniero jefe de la división hidráulica, señor Martínez Campos, que ha salido en el rápido de hoy con el proyecto ultimado.

Entierro del teniente Fuentes Pila

Durante el fúnebre acto cerró todo el comercio de Santander

SANTANDER, 17.—En el correo llegó el cadáver del heroico teniente de Artillería señor Fuentes Pila.

A recibirle acudieron a la estación todas las autoridades de Santander, la colonia veraniega y el pueblo en pleno.

El féretro iba envuelto en la bandera española.

Celebrados solennemente funerales, durante los cuales cerró todo el comercio de Santander, fueron conducidos los restos del malogrado oficial al panteón de familia en Puente Viejo, donde recibieron cristiana sepultura.

Al entierro asistió también inmenso gentío, repartido a lo largo de la carretera y ocupando una caravana de más de 50 automóviles.

Huelgan carpinteros y ebanistas en Castellón

VALENCIA, 17.—Se ha planteado en Castellón la huelga de carpinteros y ebanistas.

Piden los obreros 50 pesetas de jornal y una peseta más si salen del taller. Los patronos se han negado a acceder a estas pretensiones. Se ha pedido la intervención del gobernador.

Accidente automovilista

VALENCIA, 17.—El «auto»-correo que hace el servicio de viajeros entre Forcall y Zurita, en el Alto Maestrazgo de Castellón, ha volcado esta mañana, siendo varios los viajeros contusos. El coche iba totalmente ocupado.

Clausura de la Asamblea farmacéutica

OVIEDO, 17.—En el paraninfo de la Universidad se celebró la clausura de la XIII Asamblea Nacional Farmacéutica.

Hablaron los doctores Piñerúa y Dinapetry y el alcalde Oviedo.

Entre las conclusiones aprobadas figuran las de pedir a los Poderes públicos la reforma de la enseñanza farmacéutica, creación de un laboratorio farmacéutico para control de productos y especialidades, limitación de farmacias, creación de la Inspección farmacéutica provincial y otras.

El Rey a San Sebastián

Anoche salió el Rey para San Sebastián, donde permanecerá hasta el domingo al lado de la real familia.

Le acompañan en su viaje el teniente coronel señor Vigón, el inspector de los Reales Palacios, señor Asúa, y el mayor-domo, conde de la Unión.

¿MÁS CASOS?, por K-HITO



EL CAMARERO CON LA CUENTA.—¡Bueno, bueno! ¡Esto va siendo ya mucha encefalitis letárgica.

Disensiones en el campo rebelde

Muchos caídos piden cuentas a Abd-el-Krim

(SIGUE DE PRIMERA PLANA)

MELLILA, 16 (a las 23.40).—Un grupo enemigo atacó rudamente uno de los puestos establecidos en las inmediaciones de Sidi Mesaud, pero las tropas de mejanizas, que lo guarnecían, repelieron bruscamente la agresión, sin sufrir bajas.

Se sabe que frente a Midar hay 15 indigenas de Beni Urriaguél que hacen guardia permanente, esperando que se les ofrezca ocasión propicia para llevarse una matracalladora que los rebeldes tienen instalada en Sidi Abd el Hamed.

—Parece comprobado que los buques de la Escuadra, durante el bombardeo que realizaron la pasada semana, consiguieron demorar el cañón enemigo emplazado en Sidi Riss.

—Abd-el-Krim continúa imponiendo duros castigos a muchos de sus secuaces, y se dice que últimamente ha hecho prisionero al jefe de la fracción de Karada, y ha dado muerte al hijo del chef Habba. Aseguran las confidencias que muchos caídos se atreven ya a discutir las órdenes del cabecilla, al que han comenzado a pedir cuenta de su conducta. También se tiene noticia de que el jefe rifio ha ordenado la detención de 13 indigenas de Axdir y Boocva, uno de ellos hermano de Gibera, antiguo confidente nuestro.

—Esta tarde llegó el vapor «Barcelona», que trajo 88 heridos, 31 enfermos y al cadáver de un indigena. Entre los heridos figuran el teniente de la mehalla de Mellila don Fernando Osa, y el alférez de fragata don Luis Hernández.

Al cuidado de los heridos venía el equipo quirúrgico de los comandantes médicos Orduña y Ramírez y la dama enfermera de la Cruz Roja, señora de Hostariz. Durante el embarque de los heridos y enfermos en la playa de Cebradilla estuvo a bordo del «Barcelona» la duquesa de la Victoria, que luego marchó al «Villareal».

Con los heridos que trajó el «Barcelona» llegó el joven de diez y siete años Antonio López Carrillo, que es catorce, y que con su padre salió de Ceuta hace varios días, llegando a Morro Nuevo para instalar un puesto de churrros y otros artículos. El muchacho fue alcanzado cuando salía de una cueva en la que se refugiaba del fuego enemigo, por un balín de granada, que le produjo una herida en la espalda.

Relato de un evadido de Axdir

MELLILA, 17.—El indigena Kadur Hamed, que se evadió de Axdir en los pasados días y que perteneció a las fuerzas indigenas de Abd-el-Krim, refiere que estaba filiado en las ciudades tropas con el número 175, formando parte de la barca que manda el caid Behut, antiguo oficial de la Policía indigena española. Dice que tomó parte en los asaltos a las posiciones francesas, y que en la posición de Bibán asesinaron a la mayoría de la guarnición barbaramente, apoderándose de los cañones, varias ametralladoras y material de guerra.

Cuando Kadur se dirigió a Mellila, se encontró con otro indigena que se hallaba prisionero de Abd-el-Krim en Axdir, y que estuvo en la posición francesa del Alto Lehen, en cuyo asalto tomó parte activa Kadur.

Manifiesta que a Abd-el-Krim los indigenas de las cabildos donde se desarrollan los actuales combates no le merecen confianza alguna.

Por otra parte, el hermano del cabecilla felicita a las fuerzas que combatían en la zona francesa por los éxitos alcanzados en aquella, incitándoles a que prosiguieran en la lucha con igual tesón, al objeto de alcanzar la gloria del Paraiso.

El evadido afirma que Abd-el-Krim tiene a sus órdenes personal europeo, y agrega que en los últimos días vio en Axdir cañones y ametralladoras. También vio algunos grupos de prisioneros, dedicados a trabajos de fortificación.

En vista del estado de la lucha y como el cabecilla le debía algunas soldadas, Kadur decidió escaparse, haciendo durante una noche, con ocasión de dirigirse con un grupo hacia Brenes.

Ha visto varias veces en el campamento de prisioneros al capitán de Ingenieros y piloto aviador señor Herráiz, el cual se halla en perfecto estado de salud.

En la capilla castense se ha celebrado el bautizo de un legionario, subdito alemán, llamado Conrado Noubreg, al que apadrinaron el capitán del Tercio señor Asenjo y su señora. Con este motivo las fuerzas del Tercio celebraron una fiesta.

El buque-hospital «Barcelona»

MALAGA, 17.—A mediodía ha llegado el buque-hospital «Barcelona», trayendo 30 heridos, evacuados de Mellila. Fue recibido por las autoridades.

Ha zarpado para Alhucemas el crucero francés «Metz», que había fundeado anoche.

El capitán Jarabos

TOLEDO, 17.—Se reciben noticias de haber muerto en Beni Hosmar el capitán de

Un falsificador español detenido en París

Fabricaba certificados de nacionalidad francesa para los desertores españoles

PARIS, 17.—La Policía, en virtud de diferentes indicaciones hechas por la Embajada de España en esta capital, ha detenido en Saint Cyr, de cuya guarnición formado parte un español llamado Ramón Alderete, ex secretario del Consulado de España en Pau, naturalizado francés, que se dedicaba a facilitar falsos certificados de nacionalidad a los desertores españoles o expulsados de España, que momentáneamente refugiados en Francia, no podían permanecer por diversos motivos.

El juez Berge, encargado de la instrucción de este proceso, ha tomado declaración en Tarbes al señor Cintrat Lacaze, vicecónsul honorario de España y farmacéutico de Tournay, a quien acompañaba su defensor, señor Lehaz.

El señor Cintrat no ha podido negar la autenticidad de los hechos, puesto que los falsos certificados de nacionalidad llevaban al pie su firma auténtica, limitándose a afirmar que su buena fe había sido sorprendida.

El vicecónsul español añadió que la responsabilidad de todo ello debe recaer sobre Alderete, quien en repetidas ocasiones le presentó a la firma documentos, asegurándole siempre que podía firmarlos sin temor alguno.

El soldado Alderete será trasladado en breve a esta ciudad en calidad de preso.

Barco hundido por abordaje

La tripulación se salva y llega a Gijón

GIJÓN, 16.—Cuando a las nueve de la noche se hallaba navegando a milla y media de distancia del puerto de Gijón, a la altura de Cabo Peñas, el vapor mixto «José Ramón», que había salido de Gijón a las siete de la tarde, con carga general para Navia, fue abordado por el vapor pesquero, propiedad de Angel Cortes, «Mari», hundiendo totalmente en unos cinco minutos. Entre el «Mari» y su compañero «Isabelita», fueron recogidos los tripulantes del buque naufragado, que eran Ramón González, patron; Paulino Fernández, maquinista; Anastasio Martín, José González y Ramón Iglesias, marineros.

El buque hundido era propiedad de don Felipe Fernández, y cargaba 70 toneladas.

Los tripulantes fueron traídos a Gijón, sin novedad.

Clausura del Congreso Dental Español

Se pide la creación del ministerio de Sanidad

ZARAGOZA, 17.—Se ha verificado la clausura del Congreso Dental Español, pronunciando discursos los representantes de todas las regiones.

El discurso final estuvo a cargo del presidente de la Federación, que acabó de cesar en el cargo, doctor Landette. Se aprobaron las conclusiones siguientes:

- 1.ª Aplicación en todos sus extremos de la real orden de Gobernación de 14 de marzo último, referente a los subinspectores de Odontología.
- 2.ª Implantación de la colegiación odontológica obligatoria, suspendida provisionalmente.
- 3.ª Que se considere el ejercicio ilegal de la Odontología como delito y no como simple falta.
- 4.ª Creación del ministerio de Sanidad.
- 5.ª Creación de plazas de odontólogos municipales en todas las poblaciones mayores de 10.000 habitantes.
- 6.ª Para el ingreso en la Escuela de Odontología será indispensable tener aprobadas todas las asignaturas del tercer curso de Medicina.
- 7.ª Que los estudios especiales de Odontología consten de tres cursos.
- 8.ª Que la Escuela de Odontología se separe de la Facultad de Medicina y funcione con absoluta autonomía.
- 9.ª Que la cátedra de Odontología, segundo curso, sea provista por oposición, conforme se había convocado.
- 10.ª Que se complete la organización de servicios odontológicos en el Ejército y en la Armada.
- 11.ª Que interpretando en su alta significación el acuerdo de la Sociedad de las Naciones relativo a extinguir o atenuar la toxicomanía, se utilicen los substitutos de la cocaína y se investigue lo preciso hasta lograr la sustitución de los medicamentos a base de opio.

Un dentífico que reúne las condiciones imprescindibles para una perfecta higiene de la boca es la

CREMA DENTIFRICA

BLAN-KOR

De venta en todas las buenas perfumerías y droguerías de España

FAUBEL, S. A., MADRID

Una nueva e importante campaña de publicidad

Con mucho gusto recogemos en nuestras columnas la noticia de una intensa campaña de publicidad, que emprenderá en breve la «GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A.», constructora de los afamados coches Buick, Cadillac, Chevrolet, Oakland, Oldsmobile y Camiones G. M. C.

Al establecerse esta gran industria en España, después de haber triunfado sus marcas durante tantos años, ha confiado y concertado toda su publicidad con la Empresa Anunciadora «LOS TIROLISES», de esta Corte, a la que con este motivo enviamos nuestra más sincera felicitación.

Quosco de EL DEBATE

(CALLE DE ALCALA, FRENTE A LAS CALATRAVAS)

Comienza la Asamblea gremial española

Dos minutos de silencio como homenaje a los soldados que luchan en Marruecos

GIJÓN, 17.—A las cuatro de la tarde se celebró en el Palacio de la Feria de Marruecos la inauguración de la décima Asamblea de la Confederación gremial española. Cerró todo el comercio de la ciudad.

Presidió el alcalde, teniendo a su derecha a don José Carrillo Pérez, presidente de la Confederación; a su izquierda, al coronel militar de la plaza, señor Iglesias, al presidente de la Cámara de Comercio y otras personalidades.

El alcalde pronunció un discurso, agradeciendo la designación para presidir la Asamblea, saludó a todos en nombre del Ayuntamiento y del pueblo, e hizo votos por que las aspiraciones de los asambleístas encuentren eco en los Poderes públicos.

Había luego el presidente de la Unión de gremios, exponiendo su satisfacción por que la asamblea se celebre en Gijón.

El presidente de la Confederación pronunció un interesante discurso. Al final entregó al alcalde la propuesta del delegado de la Federación de industriales y ganaderos de Andalucía, don Luis Sanjurjo, pidiendo que se guarden unos momentos de silencio, consagrados a la admiración de los heroicos soldados que luchan en Marruecos y de plegraria por cuantos hermanos prendieron allí sus vidas.

Después hablaron los representantes de distintas regiones, haciendo el resumen el secretario de la Confederación, don José Ayasía, que abogó por la unión espiritual y material de todos, no sólo de los comerciantes e industriales, sino de las clases medias, que lograrían los beneficios al conseguir abolir los gravámenes que pesan sobre el comercio y encarecen la vida. Fué ovacionadísimo.

Por la noche se reunieron las Penencias de la Unión de gremios. Mañana se verificará la bendición de la bandera de la Confederación, celebrándose solemne misa en la parroquia de San Lorenzo.

Telegramas breves

ANDALUCIA

JAEN, 17.—Comunican del pueblo de Jodar que durante la corrida de toros celebrada en aquella plaza, y cuyos tendidos son de madera, se hundió uno de éstos, resultando 15 personas heridas, de ellas tres de bastante gravedad.

MALAGA, 17.—En los montes de Aguilafuente, propiedad del Estado, se produjo un incendio, que destruyó 18.000 pinos. Las pérdidas se elevan a más de 50.000 pesetas.

ASTURIAS

OVIEDO, 16.—Con asistencia del gobernador, de las autoridades y del subdirector de la Compañía Nacional Telefónica, se inauguró la nueva línea telefónica interurbana de Tineo y Salas, en la que se han realizado importantes mejoras. Se cursaron telefonemas de salutación al Rey, al Gobierno y al alto comisario.

CASTILLA LA VIEJA

VALLADOLID, 17.—El matador de toros Ignacio Sánchez Mejías leerá en el Ateneo el próximo día 22 varios capítulos de su novela «Amargura del triunfo», que está inédita, y cuyas primicias quiere ofrecer a la afición de Valladolid.

CATALUÑA

GERONA, 17.—En el pueblo de Retcos ha sido inaugurada con toda solemnidad la escuela Nacional, construida a expensas de don José Torres Nonnau, vecino de Falguergell.

Homenaje al Obispo de Palencia

VALLADOLID, 17.—En honor del doctor don Agustín Parrado García, nuevo Obispo de Palencia, se ha celebrado un homenaje en Fuensaldaña, su pueblo natal.

El Prelado salió de madrugada de Palencia, acompañado del alcalde de dicha capital, llegando a Fuensaldaña a las siete. A las siete y media celebró una misa rezada en el convento de concepcionistas, en la que ofició una misa solemne, en la que oficiaron compañeros del Obispo palentino.

En la plaza que lleva el nombre del Obispo Parrado se celebró el homenaje popular, leyéndose algunas poesías y pronunciándose discursos. Después le fué ofrecido un álbum de firmas de los vecinos de todo el pueblo de Fuensaldaña.

El Prelado pronunció un largo discurso muy elocuente, agradeciendo efusivamente el homenaje y ofreciéndole a todos como amigo y paisano. Acto seguido fué descubierto una lápida en la casa donde nació el Ayuntamiento le ofreció al momento un banquete. A su regreso a Palencia el doctor Parrado fué objeto de una cariñosísima despedida.

EL DIRECTORIO

Despacho

El presidente interino del Directorio, marqués de Magaz, despachó ayer mañana con los subsecretarios de Estado, Hacienda, Fomento y Marina.

Delegado gubernativo

Cesa en el cargo de delegado gubernativo de la zona Morfote-Quiroga-Ghanabata (Lugo), el comandante de Artillería don José Argudín Zaldívar.

Dice Martínez Anido

SAN SEBASTIÁN, 17.—El subsecretario de Gobernación estuvo esta mañana en un momento en el circuito de Lasarte y luego en Miranar para cumplimentar a sus majestades las Reinas. Luego acudió al Gobierno civil, donde recibió numerosas visitas. Al mediodía almozó con el señor Zubizarreta y por la noche comió en el Kursaal, invitado por el alcalde.

Hablando con los periodistas, les dijo que el martes se propone estar de regreso en Madrid, y refiriéndose al problema de Marruecos manifestó que era preciso actuar con aquello para siempre, que España ahora, unida, haría Francia y España, porque una cualquiera de estas naciones, aisladamente, no hubieran podido lograrlo.

Se pide la rebaja de las tarifas postales

ZARAGOZA, 17.—El Circulo Mercantil ha dirigido un telegrama al presidente del Directorio adhiriéndose a la instancia que presentó el Circulo Mercantil de Madrid pidiendo la rebaja de las tarifas postales.

Circulo conservador disuelto

MURCIA, 17.—En junta general celebrada por el Circulo conservador se acordó la disolución de la sociedad en vista de necesitar el propietario los locales que aquél ocupa.

La decisión se adoptó por unanimidad.

Fenómenos, peso pluma

A mediados de septiembre, en temporadas pretéritas, había corridas de toros de postín a cada fecha. Hoy no se corre, en cambio, ni novilladas siquiera.

El primer chotillo es negro y acude bien a la tela que le tienden los peones. Acto seguido la terna de matadores se adorna ante el bicho en muy diversas suertes.

Con las banderillas Romero se luce a medias, pues aunque se llega al toro... al público no le llega. Trastra luego el chaval Romero bien con la izquierda, mas como el bicho de Santos elimina la tragedia con su extrema pequeñez, el público no se altera, pues le huele a moñiganga de chigüillos la faena.

El resto de la corrida es repetición completa de los toros resados. ¿A qué caso? ¿A una oreja cortada por el Chatet, por el juego de muleta que da al quinto, se merece una leve enhorabuena.

Leve no más, ¿eh? Porque con esa clase de fieras es el Niño de la Palma el niño... de la portera.

Así vemos que Charlot, dando remate a la fiesta, ante reses más crecidas se tumba sobre la arena, y se arriña a los pitones más que las cuadrillas serias.

¡Por qué se visten de luces para hacer esas proezas los niños? ¡Mejor pegaba la gorra y la guayabera!

Ante el fracaso, es seguro que no repita la Empresa estos juegos infantiles; mas si organiza otra fiesta debe traer otra cuadrilla: ¡¡La de los Niños de Eolija!!!

Curro CASTANARES

NO TITUBEE

Si quiere buen chocolate, tiene que tomar el de nuestro amigo Isidro López Cobos. Génova, 4, molino. ¡Pruebalo!

Radiotelefonía

Programa para hoy 18: MADRID, Unión Radio, 430 metros.—De 14,30 a 15,30. Sobremesa. The Castilian Orchestra interpretará las siguientes obras: «Justicia batarras», pasodoble, a petición del público, Ruiz de Azagra; «La bohème» (selección), a petición del público, Pascini. Coplas de Galán de Amador, Eizmendi. The Castilian Orchestra: «La alegría de la huerta» (fantasía), Chueca.—19,30. Noticias de última hora. Servicio especial para Unión Radio, suministrado por las Agencias Fabra (extranjero) y Febus (nacional). The Castilian Orchestra: «Tango», Loyez.—21,30. Sobremesa. The Castilian Orchestra interpretará las siguientes obras: «El barbero de Sevilla» (sinfonía), Rossini; «Minuet», Schubert.—21,45. Cuarta lección del curso de Esperanto por don Mario Mojado (presbítero). (El texto aparece en «Ondass»). The Castilian Orchestra: «La verbena de la Paloma» (fantasía), Bratón.—22,15. Poesía y música. Cuartillas de Juan del Brezo, José María Franco. Quinteto de la estación: «Sennallas» (siglo XIV), fondo musical, marqués de Santillana; «Pastoral de Scarlati», José María Franco. «Gaita gálica» (fondo musical), Rubén Darío. El Quinteto: «Alborada», Veiga; «Letrillas» (1561-1627), fondo musical, Góngora, José María Franco; «La genisantes» (ronde), Dandrieu; «Margaritas», Rubén Darío. El Quinteto: «Música de Violetas» («Traviata»), Verdi; «Era un aire suave» (fondo musical), Rubén Darío, José María Franco; «Los tendres fainetes», Rameau; «La felurica», Couperin; «Oriental» (fondo musical), Zorrilla. El Quinteto: «Danza árabe» (Per Gnut, segunda suite), Grieg; «El clavicordio de la abuela» (fondo musical), Rubén Darío, José María Franco; «Gayott en «las menor con variaciones», Rameau; «Kasida o las fuentes de Granada» (fondo musical), Villanespa. El Quinteto: «Los gnomo de la Alhambra», Chapí.—23,15. Cuartillas del homenaje a Chile con motivo de celebrar este país su fiesta nacional.—23,30. Música de baile. Jazz-Band Unión Radio: Peter-gui (one-step), «Only Jones» (fox), Ivain; «De verberna» (chotis), Worster; «Rubores» (pasodoble), Marquina; «Fomtom» (fox) Gensler; «La vuela» (chotis), M. Torroba; «La reina de Sabas» (fox), Padilla; «Castellana» (pasodoble), Barta; «Pobrecita castellana» (tango), Laynez.

COTIZACIONES DE BOLSA

4 POR 100 INTERIOR.—Serie F, 70,70; E, 70,70; D, 70,70; C, 70,70; B, 70,70; A, 70,70; G y H, 70,70. 4 POR 100 EXTERIOR.—Serie F, 85,75; E, 85,75; A, 86. 4 POR 100 AMORTIZABLE.—Serie A, 88. 5 POR 100 AMORTIZABLE.—Serie C, 95,50; B, 95,50; A, 95,50.

LA BANCA HUNGARA BUDAPEST, 17.—En los círculos bancarios se asegura que los grandes establecimientos de banca de esta capital publicaran hacia mediados de octubre sus primeros balances en moneda oro.

BAÑEROS YANQUIS EN PRAGA PRAGA, 17.—Ha llegado a esta capital un grupo de financieros e industriales americanos, presididos por el banquero de Nueva York, Bertron.

PARA LA AGRICULTURA ALEMANA NUEVA YORK, 17.—El empréstito de 25 millones de dólares con destino a la agricultura alemana ha sido cubierto por completo.

UN BANCO SERVIOGRIEGO ATENAS, 17.—La Prensa griega anuncia que se han entablado negociaciones para la creación de un Banco servio griego, que fijará su sede en Salónica.

ESPECULANDO CON LAS PESETAS LONDRES, 17.—El redactor financiero del Times escribe que el cambio sobre España está en la actualidad influido considerablemente por operaciones precedentes de Nueva York, en donde las noticias relativas a la guerra de Marruecos han originado grandes compras de pesetas con fines especulativos.

LA DEUDA BELGA BRUSELAS, 17.—El gobernador del Banco Nacional de Bélgica trá a América el mes próximo. Visitará al gobernador del Banco de Emisión americano, que hace poco estuvo en Bruselas. Tratarán muy probablemente en sus entrevistas de las modalidades de pago de la deuda belga.

NOTAS INFORMATIVAS En general el mercado se presentó débil, con muy escaso movimiento.

Se cotizan en alza el Exterior A, Tesoros de febrero B, cédulas hipotecarias 5 y 6 por 100, Madrid 1918, acciones de la F. Guerra, obligaciones Azucareras estampilladas, Alicante primera y G, Transatlántica 1920, Valencianas y Constructora Naval. Amortizable 5 por 100, Tesoros de abril y noviembre B, acciones del Banco de España, Azucareras preferentes, Alicante, Norte, obligaciones Unión Eléctrica, Ariza, Alicante G e I, Norte primera y 6 por 100.

En el corto extranjero se hacen las siguientes operaciones:

Le roban a un chino el maletín de los collares

«Caco» no respeta nial Celeste Imperio Al «chinito» Techeon-Ai-Fu, que venía realizando pingües negocios vendiendo collares en la calle de Alcalá, le dieron ayer el disgusto de robarle un maletín, donde guardaba artículos de bisutería por valor de 250 pesetas.

El súbdito del Celeste Imperio relató al juez su desgracia, muy entristecido. No sabe quién fué el ladrón que le ha llevado la quiebra a su establecimiento. Techeon-Ai-Fu cuenta treinta y dos años y habita en Echegaray, 19.

FIRMA DEL REY

Su majestad ha firmado los siguientes decretos: MARINA.—Propuesta de mando del crucero «Princesa de Asturias» a favor del capitán de navío don Francisco Núñez Quijano. Idem de ascenso a alférez de fragata a varios alumnos guardias marinas de segundo año.

GOBERNACION.—Aprobando la carta municipal formulada por el Ayuntamiento de Arjonilla (Jaén). Idem la carta municipal que para su reorganización económica adopta el Ayuntamiento de Jerte (Cáceres).

Advertisement for DIGESTÓNICO featuring a cartoon character and text: 'No alimenta lo que se come sino lo que se digiere'.

Un aeroplano cae a tierra

El teniente coronel Borbón, que le ocupaba, resulta ileso

Ayer por la mañana cayó violentamente a tierra, en el lugar denominado Los Piqueros, cerca de Cuatro Vientos, el avión que ocupaba el teniente coronel Borbón.

Se debió el accidente a haber sufrido una avería el motor del aparato. Este quedó destruido y el señor Borbón no sufrió daño alguno, continuando su viaje en automóvil hasta Getafe.

Official document from Don Manuel de Góngora y Prado, Interventor de la Aduana de Vigo, certifying exportation numbers.

Advertisement for 'EL ABARATAMIENTO DE LA VIDA' (The Cheapening of Life) featuring a bar chart and text about economic principles.

Casse gana el Gran Premio de Autociclos

Enorme competencia con Leblanc, hasta que éste tuvo que retirarse por un vuelco. Zubiaga se clasifica primero en la categoría A. Accidentes sin importancia

(DE NUESTRO REDACTOR DEPORTIVO) CIRCUITO DE LASARTE, 17.—Con enorme gentío y espléndido tiempo ha comenzado esta mañana, a las diez en punto, el GRAN PREMIO DE Autociclos, primera prueba de la Semana Automovilista de San Sebastián.

Se han presentado en la meta los siguientes coches: 1.—SENECHAL I (J. Paull). 2.—S. A. R. A. I (Segovia). 3.—AMILGAR (Palacios). 4.—SALMSON I (Leblanc). 5.—HISPARCO I (Sierra). 6.—A. S. I. (Arteche). 7.—S. A. R. A. II (Marandet). 8.—SALMSON II (Casse). 9.—HISPARCO II (Manchón). 10.—S. H. (Eric). 11.—HISPARCO III (Uribealago). 12.—HISPARCO IV (Fuentes). 13.—SENECHAL II (Berthe). 14.—AUSTIN (Zubiaga). 15.—F. O. D. I (Negri). 16.—F. O. D. II (Benedetti). Distancia a recorrer: 30 vueltas, o sea 331 kilómetros.

Primerá vuelta: 1. CASSE. Tiempo: 10 minutos 10 segundos. 2. Leblanc. 3. Palacios. 4. Marandet. 5. Arteche; 6. Sierra; 7. Uribealago; 8. Zubiaga; 9. Manchón. Segunda vuelta: 1. CASSE. Tiempo: 11 minutos 38 segundos. 2. Leblanc. 3. Palacios. 4. Marandet; 5. Uribealago; 6. Arteche; 7. Sierra; 8. Zubiaga; 9. J. Paull; 10. Fuentes. Benedetti se retira en esta vuelta, y Manchón sufre una avería.

Tercera vuelta: 1. CASSE. Tiempo: 10 minutos 10 segundos. 2. Leblanc. 3. Palacios. 4. Uribealago; 5. Marandet; 6. Zubiaga; 7. Sierra; 8. J. Paull; 9. Fuentes. Cuarta vuelta: 1. LEBLANC. Tiempo: 10 minutos 17 segundos. 2. Casse. 3. Palacios. 4. Marandet; 5. Zubiaga; 6. Uribealago; 7. Sierra; 8. J. Paull; 9. Fuentes. Quinta vuelta: 1. LEBLANC. Tiempo: 9 minutos 38 segundos. 2. Palacios. 3. Marandet. 4. Segovia; 5. Uribealago; 6. Sierra; 7. J. Paull; 8. Fuentes; 9. Berthe; 10. Zubiaga. Sexta vuelta: 1. LEBLANC. Tiempo: 9 minutos 15 segundos. 2. Casse. 3. Marandet; 4. Manchón; 5. Palacios; 6. Sierra; 7. J. Paull; 8. Zubiaga; 9. Fuentes; 10. Uribealago. Paull se retira en esta vuelta. Séptima vuelta: 1. LEBLANC. Tiempo: 11 minutos 34 segundos. 2. Casse. 3. Manchón; 4. Marandet; 5. Palacios; 6. Zubiaga; 7. Fuentes; 8. Uribealago; 9. Eric; 10. Arteche. Manchón no puede reparar la avería en la segunda vuelta, y se retira. Octava vuelta: 1. LEBLANC. Tiempo: 10 minutos 21 segundos. 2. Casse. 3. Uribealago; 4. Marandet; 5. Zubiaga; 6. Fuentes; 7. Arteche; 8. Eric; 9. Segovia. El «Amilcar» de Palacios se incendia, sufriendo éste quemaduras en los pies. Fernández le sustituye en el volante. Novena vuelta: 1. CASSE. 2. Leblanc. 3. Uribealago; 4. Marandet; 5. Berthe; 6. Zubiaga; 7. Fuentes; 8. Arteche; 9. Eric; 10. Segovia. Palacios conduce de nuevo el «Amilcar». Clasificación provisional: La clasificación hasta ahora es: en la categoría A, del 16 al 30 (750 cm. c.), 1. ZUBIAGA; 2. Berthe; 3. Negri. En la categoría B, del 1 al 15 (1.100 cm. c.), 1. CASSE; 2. Leblanc; 3. Uribealago. Undécima vuelta: 1. CASSE. Tiempo: 10 minutos 3 segundos. 2. Leblanc. 3. Manchón. 4. Marandet; 5. Zubiaga; 6. Arteche; 7. Uribealago; 8. Fuentes; 9. Eric; 10. Segovia. Por un percance sufrido por Leblanc, cuyo coche capotea en la vuelta siguiente, en el viraje del kilómetro 1, disminuye notablemente el interés por su apasionada lucha con Casse, languideciendo algo la carrera. Leblanc, afortunadamente, salió con solo orosiones en la cara. Duodécima vuelta: 1. CASSE. Tiempo: 10 minutos 13 segundos. 2. Uribealago. 3. Marandet; 4. Zubiaga; 5. Arteche; 6. Fuentes; 7. Uribealago; 8. Eric; 9. Segovia. Décimotercera vuelta: 1. CASSE. Tiempo: 17 minutos 38 segundos. 2. Uribealago. 3. Marandet; 4. Zubiaga; 5. Arteche; 6. Fuentes; 7. Eric; 8. Segovia; 9. Palacios. Décimocuarta vuelta: 1. CASSE. Tiempo: 11 minutos 1 segundo. 2. Uribealago. 3. Marandet; 4. Zubiaga; 5. Arteche; 6. Fuentes; 7. Arice; 8. Segovia; 9. Palacios. Décimoquinta vuelta: 1. CASSE. Tiempo: 11 minutos 38 segundos. 2. Uribealago. 3. Marandet; 4. Zubiaga; 5. Fuentes; 6. Segovia; 7. Arteche; 8. Palacios. En la décima vuelta se retiró Negri, sustituyéndole en el volante Benedetti. Eric sufrió un accidente en Lore Toki, sin importancia. Décimosexta vuelta: 1. CASSE. Tiempo: 11 minutos 56 segundos. 2. Uribealago. 3. Marandet; 4. Zubiaga; 5. Fuentes; 6. Segovia.

Clasificación general 1. CASSE, sobre «Salmson». Tiempo total: 5 horas 35 minutos y 23 segundos. Velocidad media: 94 kilómetros por hora. La vuelta más rápida del circuito: Gana la copa del Príncipe de Asturias y 5.000 pesetas. Clasificación por categorías Categoría B (1.100 cm. c.): 1. CASSE. 2. Uribealago. 3. Marandet; 4. Fuentes. Categoría A (750 c. c.): 1. ZUBIAGA. Tiempo: 6 horas 48 minutos 56 segundos. Velocidad media: 72,500 kilómetros por hora. Historial de la prueba La prueba de autociclos verificada en 1923 tuvo los siguientes resultados: Categoría 1.100 cm. c.: 1. BUENO (Salmson), 461 kilómetros 500 metros en 5 horas 39 minutos 14 segundos y 64 m. Velocidad media: 82 kilómetros por hora. 2. Benoist (Salmson), en 5 horas 30 minutos 15 segundos. 3. Mauve (Mauve), en 6 horas 10 minutos 43 segundos 7/10. Categoría 750 cm. c.: 1. PALAZON (Senechal), Tiempo: 6 horas 50 segundos. Velocidad media, 76,350 kilómetros por hora. 2. Sierra (B. N. C.), en 6 horas 29 minutos 26 segundos. (Solo dió 23 al circuito).

El equipo nacional BILBAO, 17, 3 madrugada.—Reunido el Comité de selección esta noche, ha nombrado el siguiente equipo nacional definitivo: Zamora, Vallana, Pasarín, Samitier, Gamborena, Peña, Píera, Cubells, Erraquin, Carmelo y Aguirrezabala. El seleccionado jugará el viernes contra la selección vizcaína que se nombrará hoy jueves, actuando de suplentes Pedret, Juanín, Larrazá, Polo y Pellicer, arbitrandolo Angel Torres. FUGILATO Aix vence a Piet Hobin BARCELONA, 17.—En el teatro Olimpia se ha celebrado el anuncio match de boxeo entre Ricardo Aix y el belga Piet Hobin. El teatro estaba atestado, y las localidades se habían agotado media hora antes de principiar el match. Después de tres combates entre otros boxeadores, contendieron Aix y Hobin. El combate era de 10 rounds de a tres minutos. Siempre llevó la iniciativa el belga, manteniéndose Aix a la defensiva, pero como logró colocar más golpes, alcanzó la victoria por puntos. En el segundo round Aix destruyó el ojo izquierdo a Hobin. El combate en general ha sido muy duro.

GACETILLA TEATRAL ZARZUELA Hoy viernes, a las diez y media, inauguración de la temporada, con «Los Gavilanes», cantada por primera vez en Malinas, cantada por primera vez Cora Raga y Florida por las eminentes tiples Cora Raga y Florida Pereyra. También debutarán este noche el barítono Marcos Redondo, el tenor García Romero, el tenor cómico Antonio Palacios y el primer actor Eduardo Marcén. Dirigirá la orquesta el maestro Guerrero. Butaca, 5 pesetas. En ensayo, «María Sol», de Ramos Martín y Guerrero para la que se han pintado cuatro soberbias decoraciones y construido más de 70 riquísimos trajes.

CRÓNICA DE SOCIEDAD

Riñen al hablar de un negocio

Dos hombres lesionados

En breve se celebrará el matrimonio de la bellísima señorita Ana María de Semprún y Vallant, hija del ex senador don José...

Don Venancio Matas Domínguez, de veintiséis años, se hallaba en el domicilio de don Luis Pimanta Galván, Pelayo, 2, principal, hablando de un negocio de minas...

Regreso Han llegado a Madrid: procedentes de Carmona, el ex ministro don Lorenzo Domínguez Pascual y su distinguida esposa...

El agresor fué detenido y el señor Cano pasó al centro benéfico del distrito, donde se le asistió de una herida de pronóstico reservado.

Aniversario El 20 se cumplirá el segundo de la muerte de la marquesa viuda de Castrillo, que tan justamente fué estimada en la sociedad aristocrática por su belleza, virtudes y caridad.

Enfermo El primer secretario de la Legación de Polonia en Madrid, señor Jeleski, se encuentra enfermo desde hace dos semanas con fiebre tifoidea.

Traslado Del balneario de Arnedillo a sus posesiones de Villafranca del Bierzo, el conde de Peña-Ramiro, y de Zumaya a su casa (sigue a la segunda columna).

Desamamos su pronto restablecimiento. El Abate FARIA

NOTICIAS

BOLETIN METEOROLOGICO.—Estado general.—El tiempo es bueno en toda España. PARA LOS NIÑOS. Para prevenir y curar casi todas sus enfermedades, una copita de AGUA DE LOECHES.

LOS QUE MUEBEN EN MADRID.—Lecmos en «La Voz Médica» que durante la semana del 31 de agosto próximo pasado al 6 del actual han ocurrido en Madrid 223 defunciones, cuya clasificación, por edades, es la siguiente:

Menores de un año, 36; de uno a cuatro años, 21; de cinco a diez y nueve, 15; de veinte a treinta y nueve, 38; de cuarenta a cincuenta y nueve, 40; de sesenta en adelante, 64.

Las principales causas de defunción son las siguientes: Bronquitis, 7; bronconeumonía, 13; neumonía, 4; enfermedades del corazón, 23; congestión, hemorragia y reblandecimiento cerebral, 12; tuberculosis, 33; meningitis, 10; cáncer, 13; nefritis, 15; coqueluche, 1; sarampión, 1; diarrea y enteritis, 23 (de ellos 8 de más de dos años).

El número de defunciones ha disminuido en 18 con relación al de la estadística de la semana anterior, habiendo descendido la mortalidad causada por bronconeumonía, enfermedades del corazón, hemorragia cerebral, meningitis, coqueluche y la diarrea y enteritis, tanto en los mayores como en los menores de dos años, y por el contrario, su número algún aumento la mortalidad causada por tuberculosis y nefritis.

DE USO PRACTICO ES EL NUEVO SAGO PLEGABLE "MULTIPLEX" De lona impermeable, es muy fuerte y sirve como maleta, saco de viaje, para autos, para meriendas, etc. Dimensiones: 38 por 35 por 35 centímetros.—Precio: PESETAS 4,90.—Para envío por ferrocarril agregad, 1,90. L. ASIN PALACIOS, Preclados, 23, MADRID

Santoral y cultos ESPECTACULOS PARA HOY

DÍA 10.—Viernes.—Tempora, abstinencia sin ayuno. Santos Metodio, Obispo y mártir; Tomás de Villanueva, Arzobispo de Valencia; José de Cupertino, confesor, y Santas Sofía e Irene, mártires.

La misa y oficio divino son de San José de Cupertino, con rito doble y color blanco. Adoración Nocturna.—Santa Isabel de Hungría.

Ave María.—A las once, misa, rosario y comedia a 40 mujeres pobres, costeada por don Agustín Agero y señora.

Cuarenta Horas.—En la capilla del Santísimo Cristo de los Dolores (San Buenaventura, 1).

Corte de María.—De la O, en San Luis (P.); de la Expectación, en el oratorio del Espíritu Santo; y en la Pontificia, en el santuario (P.) y en la Pontificia, en el santuario (P.) y en la Pontificia, en el santuario (P.)

Parroquia de los Dolores.—Continúa el septenario a su Titular. A las seis de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, corona de rosas, sermón por don José María Tellado.

Asilo de San José de la Montaña (Caracas, 15).—Todas las tardes, de tres a seis, exposición de Su Divina Majestad; a las cinco y media, ejercicio del rosario y bendición.

Cristo de los Dolores.—(Cuarenta Horas.) Fiesta a los Santos Patronos de la Verdad. Orden Tercera de San Francisco de Asís. A las ocho, exposición de Su Divina Majestad; a las diez, la solemne, con sermón por el padre Calanco, oficiando el padre Legislador; a las cinco de la tarde, corona franciscana, ejercicio, reserva, himno y procesión solemne de reserva.

Cristo de San Gines.—Al toque de oraciones ejercicios con sermón por don Donatillo Vergara.

Cristo de la Salud.—De diez a doce y de seis a ocho, exposición de Su Divina Majestad.

CULTOS DE LOS SABADOS Parroquia.—Almudena: Por la tarde, a las seis, salva cantada.—De los Angeles: Al anochecer, letanía, salva cantada y ejercicio de la felicitación sabatina.—De los Dolores: Al anochecer, rosario y salva cantada.—San Sebastián: Por la tarde, a las siete, manifestación, rosario, plática, reserva y salva a Nuestra Señora de la Misericordia.—Covadonga: Al anochecer, rosario y salva cantada.—San Marcos: A las ocho, misa de comunión general y ejercicio de la felicitación sabatina.

Iglesias.—Buena Dicha: A las ocho, misa cantada en honor de Nuestra Señora de la Merced; por la tarde, a las siete y media, ejercicios con exposición y salva cantada.—Carmelitas de Maravillas: Al anochecer, solemne salva a Nuestra Señora de las Maravillas.—Cristo de los Dolores: Por la mañana, de nueve a doce, exposición de Su Divina Majestad.—Corazón de María: Por la mañana, a las ocho, misa de comunión para la Archidiócesis de la Titular; al anochecer, salva cantada.—María Auxiliadora: A las siete, ejercicio, bendición y salva.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

Continúa la GRAN LIQUIDACION con nuevas rebajas en los Grandes Almacenes de LA PUERTA DEL SOL, 15

- Gran liquidación de retales y cabos de pieza por fin de temporada RETALES BATISTA EGIPCIA, CORTE DE BATA PARA SENORA POR 3,20 RETALES DE PERCAL FINO, CON UN CORTE DE BATA PARA SENORA POR 4,50 RETALES PERCAL INGLÉS, CON UN CORTE PYJAMA CABALLERO POR 7,50 MANTAS ALGODON, TAMAÑO CORRIENTE POR 1,75 COLCHAS DE CROCHET, TAMAÑO CATRE POR 6,25 SERVILLETAS ADAMASCADAS PARA COMIDA, 1/2 DOCEÑA POR 4 TOALLAS RUSAS, 1/2 DOCEÑA POR 1,95 STORES NIPI, CON BORDADOS EN COLORES POR 7,50 PYJAMAS DE PERCAL, CONFECCIONADAS, PARA CABALLERO POR 16,95 VELOS DE MALLA BORDADOS, 90 x 90 POR 1,25 VELOS, TUL DE SEDA, BORDADOS, PARA DESPOSADA POR 17,90 BONITOS TISSUS DE METAL, ANCHO 60 CENTIMETROS, EL METRO POR 8,50 GILANTES BLANCOS PARA SERVICIO POR 1,25 RETALES PUNTO DE SEDA, CON UN CORTE VESTIDO PARA SENORA POR 13,15 RETALES EOLJEN DE SEDA, CON UN CORTE VESTIDO PARA SENORA POR 12,90 RETALES CRESPON DE SEDA, CON UN CORTE VESTIDO PARA SENORA POR 23,75 COMBINACIONES DE PUNTO DE SEDA, CONFECCIONADAS POR 12,50 RETALES DE LANA, GUSTO INGLÉS, CON UN CORTE DE VESTIDO POR 3,85 RETALES DE LANA INGLÉS, CUADROS, CON UN CORTE DE BATA PARA SENORA POR 4,80 RETALES GAMBUZ LANA, ESCOCES, CON UN CORTE DE BATA PARA SENORA POR 13,20 RETALES GREPE MAROCCAN, LANA, CON UN CORTE VESTIDO PARA SENORA POR 9,90 RETALES GABARDINA LANA, CON UN CORTE DE VESTIDO PARA SENORA POR 10,50 COMBINACIONES MESALINA ALEMANA, CONFECCIONADAS POR 9,25 UNIFORMES EN LANA, BONITOS MODELOS (PRECIO RECLAMO) POR 22 BATAS DE HILO CONFECCIONADAS, VARIOS COLORES POR 5,20

Pida usted un lote (RECLAMO) de cuatro delantales, por Ptas. 9,05, compuesto de delantal azul para cocina, delantal tableado para doncella, delantal envolvente blanco, delantal envolvente percal color.

Se están recibiendo grandes surtidos en novedades para la próxima estación de invierno. Lanas de pelo de camello y aligadas para abrigos. Lanas en rizos de fantasía. Pamas inglesas para trajes. Piel de leopardo y otra infinidad de artículos de novedad. Los precios siempre muy baratos.

PRECIOS FIJOS 15, PUERTA DEL SOL, 15 ENTRADA LIBRE Envíos a provincias, remitiendo su importe en Giro postal. La correspondencia, a nombre de la propietaria de estos Almacenes, señora viuda de García Villa.

EL MUSEO Revista gráfica, impresa en hojas archivables. Única en su género. Sus lectores encontrarán en las 30 secciones de que consta materias relacionadas con todos los conocimientos humanos. Precio: 1 peseta. Pedida en todos los quioscos. Se publica los días 15 y 30 de cada mes

LA CATALANA Seguros contra incendios y explosiones de todas clases, contra la pérdida de alquileres, riesgos locativo, de recursos y de paralización de trabajo a causa de incendio, fundada en 1865, inscrita en el Registro del ministerio de Fomento, domiciliada en Barcelona, Paseo de Gracia, 2. Capital suscrito: pesetas 5.000.000. Capital desembolsado: pesetas 2.000.000. Reserva estatutaria: pesetas 1.000.000. Situación y desarrollo de la Compañía:

VERBENAS Pídase el catálogo a la FABRICA DE ARTICULOS PARA FESTEJOS J. MILLAT.-Santa Agueda, 23.-BARCELONA

ANTIASMÁTICO PODEROSO REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES JARABE MEDINA DE QU-ARACHO Los principales periódicos profesionales de Madrid, entre ellos «El Siglo Médico», y otros de provincias, recomiendan, en largos y encomiásticos artículos, el JARABE MEDINA DE QUERACHO como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el asma, la disnea y los catarras crónicos. Precio, 6,50 pesetas frasco. MEDINA, farmacéutico, SERRANO, 36, MADRID, y principales farmacias de España.

Por menos de 15 céntimos Una fuente de salud en cada casa. Disolviendo en un litro de agua común un paquete de los verdaderos. Lithinés del Doctor Gustin obtiense en el acto una botella de la mejor agua de mesa, en la que se reúnen todas las condiciones de las más afamadas aguas minerales del mundo. La mejor defensa para su organismo está en los LITHINES del Dr GUSTIN. Depositario para España: DALMAU OLIVERES, Paseo de la Industria, 14, BARCELONA

Ingenieros de Montes UNICO CENTRO ESPECIALIZADO ACADEMIA CANTOS.-SAN BERNARDO, 2 GRAN INTERNADO AGUAS MINERALES DE TODAS CLASES.-SERVICIO A DOMICILIO CRUZ, 36.-TELÉFONO 2.783 M. MARINA MERCANTE Carrera de brillante porvenir. Preparación completa para los exámenes en las Escuelas de Náutica, Magnífico internado. Locales espaciosos y espléndido jardín. Pídanse reglamentos al señor secretario de la ANTIGUA ACADEMIA DE CALABRÓN DE LA BARRA ABADA, II, MADRID. Industria importante privilegiada y de primera necesidad. A las personas industriales y a las familias en general. Con un capital de 150 a 200 ptas. manejadas por el mismo y con sólo tres días de trabajo cada semana se consigue de 6 a 7 ptas. diarias. Se mandan explicaciones detalladas e impresas a todo el que las pida, mandando en sellos 20 céntimos. Para contestación: Paulino Landaburu (Alava), Vitoria.

TOSTADORES rápidos a aire caliente para café, cacao etc. Grandes existencias de tostadores y refrigeradores en todos los tamaños, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café. Pida V. catálogo a la primera casa del país en esta especialidad. MATTHS. GRUBER Apartado 185, BILBAO

DUBOSC OPTICO GAFAS Y LENTES con cristales finos para la conservación de la vista. L. Dubosc.-Optico ARENAL, 21.-MADRID. AGUA de BORINES Reina de las dietas para la digestiva, higiénica y agradable. Estómago, riñones e infecciones gastrointestinales (tifoides). Colegio de Santo Tomás Primera y segunda enseñanza. Clases especiales de járulos. Internos, mediopensionistas y externos. Micasio Gallego, 2 (hotel), MADRID

VERANEANTES La luz del día en la mano Anuncios breves y económicos Compras Optica Préstamos HIPOTECAS al 5,50 % de interés anual. Amortizables en 50 años. Tramitación rápida. Compañía Madrileña de Contratas. Apartado 1.103, Madrid. GESTIONAMOS la inversión de capitales en primeras hipotecas o segundas, después Banco. Operaciones en toda España. Compañía Madrileña de Contratas, Plaza de Canalejas, número 3, Madrid. DISPONEMOS capitales para realizar primeras y segundas hipotecas en toda España. Compañía Madrileña de Contratas, Plaza de Canalejas, número 3, Madrid.

DEBILIDAD, CONVALECENCIA ANEMIA VINO Y JARABE Deschiens a Hemoglobina Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS. ¡Invento alemán! ¡Reumáticos! Vuestra curación es segura. Vuestro alivio es inmediato. El profesor alemán J. Weiss así lo garantiza. Pedid en farmacias "ANTI-URICO WEISS" y habrán cesado vuestros sufrimientos. Específico que ha ganado el Gran Premio en la Exposición Internacional de Milán. Caja con 24 sellos, 5 pesetas GAYOSO Y FARMACIAS

SEGUNDO ANIVERSARIO LA EXCELENTISIMA SEÑORA DOÑA EMILIA CROOKE Y LARIS MARQUESA VIUDA DE CASTRILLO Falleció el día 20 de septiembre de 1923 Habiendo recibido todos los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P. Sus desconsolados hijos, hermano, nietos e hijos políticos, hermana política, sobrinos y demás parientes RUEGAN a sus amigos una oración por su alma. Todas las misas que se celebren el día 20 del corriente en el oratorio de las Oblatas de María Inmaculada (calle de Diego de León, 40), en Santo Domingo el Real (calle de Claudio Coello), en las Eucarísticas, con exposición del Santísimo en dicho oratorio (calle de Don Blanca de Navarra), y todas las que se digan el 21 del corriente en el Santo Cristo de la Salud (calle de Ayala) serán por el alma de la finada.

Deutsche Zukunft (Porvenir alemán) Se publica solamente en alemán. Precios de suscripción para España, 20 ptas. Se imprime en caracteres latinos. Se publica en Colonia, sobre el Rhin MARZELLESTRASSE, 37-43

Deutsche Zukunft (Porvenir alemán) Se publica solamente en alemán. Precios de suscripción para España, 20 ptas. Se imprime en caracteres latinos. Se publica en Colonia, sobre el Rhin MARZELLESTRASSE, 37-43

COMPRVENTA de automóviles. Tramitación rápida. Hacemos por nuestra cuenta la publicidad de cada operación. Delegaciones en todas las Provincias. Compañía Madrileña de Contratas. Apartado 1.103, Madrid. COMPRVENTA de fincas rústicas y urbanas. Delegaciones en todas las Provincias. Compañía Madrileña de Contratas. Apartado 1.103, Madrid. COMPZO papeletas Monte, alhajas, dentaduras. Plaza Santa Cruz, 7, plaza. Teléfono 772. COMPZO alhajas, papeletas Monte, ropas, muebles, toda clase objetos. Sagasta, 1. Compra-venta (esquina Churrinca). FILATELIA SELLOS españoles, pago los más altos precios, con preferencia de 1850 a 1870. Cruz, 1. Madrid. OFERTAS SEÑORITA honorable, instruida, ofrece regentar casa, cuidar niños. Escribit: Escobar, Carmen, 18, Prensa. VENTAS PIANOS, armonios, platos, contados. Maratay, Postigo San Martín, 7.

DIGESTONA (Chorro) Son tan positivos y beneficiosos los resultados curativos logrados con el empleo de la DIGESTONA CHORRO que los enfermos del estómago, que no han podido curarse, a pesar de haber tomado numerosas especialidades gastrointestinales, se curan hoy, y se curarán siempre, tomando DIGESTONA Chorro. VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS 3 PESETAS GAJA Rechazad las imitaciones.

Un monumento a "Hamlet"

El autor y sus personajes

Un monumento a «Hamlet»? Parece que en Dinamarca, en el histórico castillo de Helsingfors, se va a erigir un monumento que perpetúe la leyenda del príncipe, cuya tragedia quedó inmortalizada por el soplo creador de Shakespeare. La estatua de «Hamlet» se levantará, precisamente, en el lugar donde la tradición ha colocado la tumba del atormentado personaje; en el rincón más alto del bosque que pone su obscura maraña junto al castillo, donde actualmente, sobre un montón de piedras sin labrar y sin inscripción alguna, se eleva un monolito, al modo de las tumbas escandinavas. En Inglaterra ha producido excelente efecto el propósito dinamarqués; las Sociedades shakespearianas británicas ofrecen su entusiasmo y decidida ayuda para la pronta y grandiosa realización del monumento proyectado.

La humanidad ha tenido, en todos los tiempos, hondo fervor a sus hombres representativos; y, en gloria de ellos, como pregon de su fama, se levantaron toda clase de monumentos. En Grecia, cuando la estatua se abría con florecimiento prodigioso, eran estatuas y monumentos esculturales el homenaje más estimado. Y no sólo a los héroes militares, cuyo prestigio les daba proporciones de semidioses, sino también a ciudadanos que se distinguían en otros aspectos.

El campo de guerra de Marathon lleno quedó de columnas de mármol, en las que se esculpieron los nombres de los atenienses muertos por la patria; pero también los corredores, los lanzadores del disco, los atletas, aquellos campeones de los juegos olímpicos, quedaron perpetuados en estatuas.

Mas esta veneración ha sido mayor para el hombre que para su obra. Monumentos a sabios, a filósofos, a inventores, a guerreros heroicos y artistas geniales, hay muchos. Toda una selva de mármol, de piedra y de bronce. Mientras que a su ciencia, a sus investigaciones, a sus hazañas, a sus obras, los monumentos erigidos son escasos y constituyen excepciones. ¿Y no es lo creado lo que inmortaliza al creador? El ser humano, esfumado en la muerte, ningún valor tiene para la vida. Su espíritu es lo que permanece e influye en el pensamiento y en la sensibilidad colectiva. La importancia está en lo realizado, no en su realizador. El autor y la obra se hallan muy distantes. Desde el momento que del taller del artista sale la labor concluida, alza el vuelo y se aleja, y con el tiempo, llega a parecer extraña a su propio creador. En la historia del arte muchos son los ejemplos de autores que han desafiado a sus hijos, por considerarlo distintos de su concepto ideológico.

Las obras geniales, los personajes simbólicos, se crean a sí mismos. Si se preguntara a sus autores cómo los han tallado, no sabrían explicarlo. Mientras duró la gestación de esos personajes, el artista estuvo preso entre las mallas de una fantasía subconsciente. Se apoderó de él la propia obra, la gran obra del artista; y en la fiebre de la creación, el artista fue instrumento de él y blandido como cera, que se amoldó a la trágica voluntad de la idea que trataba de manifestarse, como el ser por nacer palpita en el amor, por medio del genio de la especie. El primer sorprendente es el propio autor. Le arrebató el poder creador, que no es sino la proyección de la grandeza de la obra, y en alas de la inspiración—de ese potro sin brida—se dejó conducir sobre sus propias creencias, sobre sus más íntimos sentimientos, dando forma y espíritu a lo que luego, en la seriedad del poeta, le hace exclamar estupefacto: «¡Hice yo esto!»

Se ha repetido muchas veces que Cervantes escribió el *Don Quijote* sin darse plena cuenta de su obra. Shakespeare tampoco conoció la grandeza de su genio, a juzgar por el hecho de que con frecuencia dejaba que emendaran sus dramas otros autores de la época, que no han logrado la grandeza. La mayoría de los grandes hombres decepcionan en su trato. Los personajes están por encima del autor; y el mundo de la fantasía llega a tener un aspecto de realidad aparente más firme que la realidad física. «Hamlet» es más «verdad», más «realidad», que Shakespeare.

Por qué, pues, erigir los monumentos a los autores y no a sus personajes? El proyecto de elevar un monumento a «Hamlet» determina mejor la admiración por el teatro del

Romance triste

Tu estarás cosiendo junto a tu ventana... (oh, la maravilla de tus manos blancas, de tus ojos grandes, de tu cara pálida), y yo llegaré cuando el Sol se vaya, dejando en los mares reflejos de escua. Tú me sonreírás desde tu ventana...

Habrán muchos barcos en la mar lejana, y traerán las brisas risas y nostalgias. Yo vendré cansado vera de tu casa. Trinarán los pájaros desde la araucaria. Tú me sonreírás desde tu ventana...

Vendrán días tristes, Vendrán horas largas, y yo buscaré la paz y la calma. Yo querré volver a mirar tu cara, junto al mar sereno, cerca de la playa. Yo querré mirar tu sonrisa clara... Y ya no estarás junto a tu ventana.

José María SOUVIRON-HUELIN

Recordamos a los colaboradores espontáneos que no se mantiene correspondencia sobre los originales recibidos. Los que se admitan irán apareciendo por turno

gran poeta inglés, que si se elevaba al ciudadano Guillermo Shakespeare. Y al ir separando los personajes de sus autores, dándole categoría independiente, cuántas y cuántas polémicas se evitarán! La crítica sería pura, porque ya la sombra del hombre no encendería envidias, ni vanidades, ni afectos, y sólo la obra, por sí misma, brillaría con el fulgor de su valor verdadero e intrínseco.

En cuanto a ser «Hamlet» el personaje de Shakespeare elegido como cifra representativa de la grandeza de sus hermanos, es acertado. Los personajes del dramaturgo famoso, son expresiones de sentimientos: Otello, los celos; Macbeth, la ambición; Sylock, la avaricia; Cordelia, el amor filial... Pero «Hamlet» es aún mucho más, no es el sentimiento brotado del corazón, sino el resultado del cerebro. Toda él es cerebro. Pensamiento desbocado que trabaja con febrilidad de dinamo. Es el tormento de un cerebro enfermo, por el esfuerzo de la imaginación, que se precipita en los abismos de la duda... Y por eso, un monumento al príncipe dinamarqués de la tragedia shakespeariana, lo es al hombre de ahora, a nuestro tiempo, a nuestro espíritu. Ningún estudio de psicología, ninguna página de la historia, nada tan expresivo de la fisiología de esta época como «Hamlet» sombrío, taciturno, con el pensamiento reconcentrado en el enredado ovillo del «ser o no ser»...

¡Bello y sugerido monumento será el que se proyecta! La estatua fría y silenciosa de «Hamlet» recordará su silueta en la noche como una sombra; y alguna vez, los blancos candeleros de la luna—de la luna que iluminó en la explanada del castillo la temerosa visión que espantó a los centinelas—tejerán la flauta de Ofelia, que vagará, inmaterial y sutil como en la tragedia, en torno de la estatua de su príncipe, ofreciéndole flores...

José CASTELLON

CONCEPTO Y CONCEPTOS

En otro lugar de esta página va una encuesta, de la que, estamos seguros, algunos desconfiarán. Inútil recelo. Las contestaciones que aparecen como recibidas tienen la fuerza de su realidad interior, muy por encima de la realidad material de que hayan o no llegado por correo. Esos extraños conceptos de la literatura se albergan en la cabeza de las gentes, y si se desconfía de que hayan realmente llegado a nosotros, no es de nosotros de quienes se desconfía, sino de la sinceridad de las gentes.

Literatura... mentira, superficialidad, adorno, disfrace del espíritu. Ese es el resultado de la encuesta. Es decir, se desconoce la vida en una cosa que vive; se niega el ser a una cosa que es. Somos muy aficionados los españoles a dar por hallado un concepto sin que frecuentemente queramos someternos a la penosa labor de encontrar el concepto. Un análisis superficial y una síntesis rápida. Así se explica la bancarrota de una cultura. Creer sabida una cosa antes de saberla es renunciar para siempre a tener conocimiento de ella.

He aquí la gran tarea que tienen por delante nuestros centros de expansión cultural. Despojarse de preocupaciones, concediendo mucho menos valor al conocimiento externo, y más, mucho más, a la formación sólida del concepto. Importa antes saberse la razón de un libro que melarse el libro en la cabeza. Son muchos los discípulos de nuestras Universidades capaces de repetir innumerables fechas, listas de obras literarias, biografías de autores. ¿Y qué pocos redactarían una buena disertación sobre el papel de la Literatura en la obra civilizadora y su significación en la cultura de los pueblos! ¿Cuántos se formulan una triside interrogación! Esta: bueno, ¿y esto para qué me sirve? Para nada. La pregunta esa indica que ya no le servirá a usted para nada. Si en vez de enseñarle a usted eso le hubieran enseñado para qué le serviría si lo adquiriera, probablemente lo adquiriría usted y sabría para qué sirve. Ahora ya tiene usted un concepto el stylo. El concepto verdadero se le ha escapado para siempre.

JUVENTUD

Suele preguntarse a un escritor joven: ¿Usted, qué ha producido? ¿Qué libros ha publicado usted? Apenas si concebimos contestación más hermosa que ésta: «He producido mucho; no he publicado ningún libro.» «¿Aguarda usted? ¿Aguarda, quizás, a que se le pase la juventud?» «Sí, señor.» Esa labor de honradez, de íntimo y elevado sentido literario y artístico que consiste en ir lentamente produciendo, sin ninguna prisa por publicar, sin ningún afán por oír el sonido de las clásicas trompetas de la fama, es caso raro y admirable. Indica que la juventud del espíritu no se va; que el espíritu se nota fuerte y capaz; y se sienta tranquilamente a la puerta de su casa para ver pasar los capdívores de sus enemigos: la vanidad, la gloria mundana, la ambición...

Entretanto, existe el goce íntimo de la creación literaria. Se contenta uno a sí mismo, en comprender que es bello lo creado y en dar gracias a Dios. Pasan los días, y uno el buen viejo alegre con el alma joven, da su libro, su gran libro. Acuden la fama y los honores, y el bien viejo ríe, sin querer moverse para nada ni por nada de su casa pobre y modesta. El buen viejo no supo apenas nada sobre las teorías económicas mo-

dernas. No ha visto nunca un rascacielos. Y camina a la fosa encovado, pequeño y sonriente. ¡Noble y buen viejo representante del espíritu de tu raza! Se hundieron las altas torres que fueron desprecio a los vientos. Tú que amaste y no desprecias vivirás en la memoria de los hombres.

LOA DEL MELODRAMA

El actor don Francisco Morano está representando en estos días un personaje de Balzac: el coronel Bridau. Ya ha dicho la crítica lo poco que tiene que ver Balzac aquí. Era inevitable. Queda tan sólo el esqueleto melodramático: los incidentes, las aventuras, la incertidumbre del final. Esto es lo que importa. Los personajes, con toda su complicación y su humanidad, han desaparecido.

El público aplaude, se emociona, llora y ríe. El público. La masa entera del público. No la parte alta, la media o la baja. Es el triunfo del melodrama, al que no pedimos más que el indispensable decoro artístico que nos rendimos ante él. Defensa última de nuestro pudor intelectual. ¡Terrible suceso que nos guste una cosa que para guardar nuestro empaque y nuestra reputación hemos de hacer como que no nos gusta!

Consiste que no hemos solucionado nosotros este tremendo conflicto, ni lo vamos a solucionar ahora. Además, desconjamos mucho de las soluciones. Toda solución tiene dos caras. O, mejor dicho, tiene su rostro agradable y su espalda cerrada y dura. Cuando se halla de cara solemos exclamar: «¡He aquí la solución!» Pero hay muchos que por la espalda no la reconocen y la niegan. Por la espalda no se conoce a nadie, y hay personas completamente distintas que, vistas por detrás, tienen un sorprendente parecido. La cara, máscara o espejo, es, en fin de cuentas, lo que vale.

No hemos hallado solución ninguna; pero hemos visto un melodrama, y confesamos que nos hemos divertido. Acomémosnos un poco al bullicio de la vida exterior. Vale menos que la obra, ¿qué duda cabe! Pero habría muchos —apartados los ascetas, los santos, los sabios—que se pudieran pasar sin ella? No seamos implacables enemigos del melodrama. Basta con mantenerlo, con afectuoso ademán, a respetable distancia. Es el hombre humilde, un poco hablador, aficionado a las grandes actitudes. No debemos admitirlo en nuestra intimidad; pero tampoco mostrarnos implacablemente orgullosos con él. Un día resulta que es útil, y aquel que no haya sido en algún instante de su vida un poco melodramático, que tire la primera piedra.

Rockefeller, poeta

El día de sus cumpleaños Rockefeller el millonario norteamericano, quiso dar una prueba a la vez de su juventud espiritual y de que la explotación del petróleo no está reñida con la poesía. Escribió unos versos que no dejan de tener carácter. En la traducción que intentaremos ahora lo perderán seguramente. Por eso hemos creído necesario advertirlo. He aquí la versión literal de los versos de Rockefeller:

Me enseñaron temprano a trabajar Mi vida ha sido una larga fiesta feliz, llena de trabajo y de juego. He apartado el aburrimiento de mi vida, y Dios ha sido bueno para mí cada día.

EL DEBATE Colegiata, 7

Literatura extranjera

La Academia Francesa no quiere que se abuse de los títulos que concede. El de «laureado por la A. F.» no podrán usarlo sino los que hayan recibido premios; pero no los que solamente tengan menciones honoríficas.

La Academia amenaza con sanciones a los que no cumplan su mandato. No se indican las sanciones, lo cual dejará a los futuros culpables en terrible incertidumbre respecto a su destino en la vida.

—Debe leerse el artículo que publica *The Times Literary Supplement* del 10 del actual, bajo el título *The future of poetry*. Los poetas hablarán en él algunos conceptos desconsoladores.

—La *Vie des Peuples* del corriente mes publica un estudio sobre la literatura italiana, firmado por Juliette Bertrand. No dice nada nuevo a los especialistas; pero puede ser muy útil para los que, sin tiempo para profundizar, deseen algunas exposiciones de conjunto bien orientadas.

—Continúa en *La Nouvelle Revue Française* la publicación de la correspondencia entre Jacques Rivière y Paul Claudel. Las cartas siguen revelando las tremendas inquietudes del primero y dan bella muestra de la solidez y altura de pensamiento del segundo.

—En Rusia los hombres de letras están sometidos a un impuesto muy superior al que pagan los obreros y los funcionarios. Envuelve esto un concepto muy curioso del espíritu ruso Bolchevista. El escritor ruso Veressáiev lo resume así: «Evidentemente el trabajo del artista se juzga menos meritorio, menos digno de interés y de estima que el de un empleado de banca o un cobrador de tranvía.»

M. M.—Tiene usted una excesiva preocupación retórica que daña su espontaneidad. Hace falta la armonía, indudablemente, pero eso no se consigue sólo con el metro en la mano. Lea usted la *Marcha triunfal* de Rubén Darío y escribanos de nuevo sobre el asunto.

V. M.—La Ortodoxia, de Chesterton, ha sido traducida al castellano gran maestría por don Alfonso Reyes. En cualquier librería madrileña se la podrá facilitar.

M. M. M.—La primera de las dos frases que cita debe su popularidad probablemente a encontrarse en un romance citado en el Quijote en la aventura de la cueva de Montesinos. La segunda no tiene alcurnia literaria.

MONS. FONTANELLA.—Sentimos no hallar noticias que se refieran a su primera consulta. Respecto de la segunda, no nos atrevemos a pronunciarnos rotundamente por un tratado. El que cita es bueno. También se ha tenido por tal el de Coll y Vehl. Lo cierto es que el interés por esta clase de estudios decrece diariamente y quizás no sin razón.

H. R.—Puede usted afirmar, desde luego, que no es esa la primera obra de Dostoyevski, directamente traducida del ruso y con el texto completo. Ni lo uno ni lo otro.

P. A. R.—Esos versos que le interesan a usted tanto fueron publicados hace bastante tiempo por el académico don Leopoldo Cano.

LEON.—Nada. Perdónenos usted que no trabajemos nada. Hay ciertas cosas que cuando un señor las escribe no puede aspirar a que se le tenga literariamente consideración de ninguna clase. No se trata de «confusiones» entre lo inmoral y lo artístico. Ríase usted de eso. Lo pornográfico es tan torpe, que no engaña a nadie. Si tal ilustración ha visto usted salir a la defensa de esa «confusión», sus razones habrá tenido, no lo quepa duda.

M. M. (Talavera de la Reina).—Sobre lo que le interesa puede usted consultar: L. Rouanet, *Dramas religieux* de Calderón, París, 1858; J. Mariscal de Gante, *Los autos sacramentales*, Madrid, 1911; *Biblioteca de Autores Españoles*, tomo LVIII.

INDICE

¿Qué concepto tiene usted de la literatura?

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: Por esta letra pida comprenderá usted que soy una mujer joven y bien educada. No hago faltas de ortografía, toco el piano y, ¡por qué negarlo!, contra la opinión de papá, la literatura me encanta. Pero, ¡qué amargos recuerdos conservo de ella! No sé si debo referirle algunas cosas que no interesarán seguramente a los lectores de ese diario, pero mi corazón está herido y necesita desahogarse. ¡El ingrato de mi novio me ha abandonado, caballero! Parece mentira, después de sus promesas y de sus cartas. Ahora veo que todo no era más que literatura, ¡no me quería! La literatura, ¡qué colección de mentiras bellas! Pero ella nos ayuda a soñar, y nos permite alejarnos en espíritu de este feo mundo.

Por eso soñé yo con un amor puro y eterno, y estuve meciéndome en mis ilusiones largas días. Ahora he despertado. Las mentiras de la literatura me han hecho llorar mucho; pero los tengo cariños, no los puedo remediar.

Estoy dispuesta a dejarme engañar de nuevo. Pero la literatura es una mentira, caballero, una mentira.

Perdone si le ha aburrido su afectuosa, L. R.

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Señor mío: No sé qué es lo que usted me pregunta. Presumo que me querrá usted burlarse de mí. Soy un hombre serio y no tolo chanzas de mal gusto. Eso de la literatura no es más que un atajo de sandeces. Que usted lo pase bien.—Un hombre de negocios.

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

“Encuestas” de la Página Literaria

¿Qué concepto tiene usted de la literatura?

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: Por esta letra pida comprenderá usted que soy una mujer joven y bien educada. No hago faltas de ortografía, toco el piano y, ¡por qué negarlo!, contra la opinión de papá, la literatura me encanta. Pero, ¡qué amargos recuerdos conservo de ella! No sé si debo referirle algunas cosas que no interesarán seguramente a los lectores de ese diario, pero mi corazón está herido y necesita desahogarse. ¡El ingrato de mi novio me ha abandonado, caballero! Parece mentira, después de sus promesas y de sus cartas. Ahora veo que todo no era más que literatura, ¡no me quería! La literatura, ¡qué colección de mentiras bellas! Pero ella nos ayuda a soñar, y nos permite alejarnos en espíritu de este feo mundo.

Por eso soñé yo con un amor puro y eterno, y estuve meciéndome en mis ilusiones largas días. Ahora he despertado. Las mentiras de la literatura me han hecho llorar mucho; pero los tengo cariños, no los puedo remediar.

Estoy dispuesta a dejarme engañar de nuevo. Pero la literatura es una mentira, caballero, una mentira.

Perdone si le ha aburrido su afectuosa, L. R.

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Señor mío: No sé qué es lo que usted me pregunta. Presumo que me querrá usted burlarse de mí. Soy un hombre serio y no tolo chanzas de mal gusto. Eso de la literatura no es más que un atajo de sandeces. Que usted lo pase bien.—Un hombre de negocios.

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor.

Véase en la sección de comentarios, uno dedicado a esta «encuesta».

Señor redactor encargado de la «Página Literaria».

Muy señor mío: La literatura me ha parecido siempre un pasatiempo muy agradable y económico a causa de la atención y espacio que los diarios le dedican. Ahora me parece que ha decaído un poco, y debe ser a causa de la «radio». Leo bastante menos desde que tengo un insignificante aparato de galena, que pongo a su disposición.

Muy suyo, Un buen señor